



2025/2166

29.10.2025.

PADOMES LĒMUMS (ES) 2025/2166

(2025. gada 29. septembris)

par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par sadarbību, kas tiek īstenota starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols) un Brazīlijas Federālo policiju, kā arī ar to starpniecību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 ⁽²⁾ paredz, ka Eiropas Savienības Aģentūra tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols) var pārsūtīt personas datus trešās valsts iestādei, pamatojoties cita starpā uz starptautisku nolīgumu, kas noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, sniedzot atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2025/426 ⁽³⁾ nolīgums starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo republiku par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols) un Brazīlijas Federālo policiju, kā arī ar to starpniecību ("nolīgums") tika parakstīts 2025. gada 5. martā, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.
- (3) Nolīgums izveido sadarbības attiecības starp Eiropolu un Brazīlijas kompetentajām iestādēm un atļauj tām savstarpēji pārsūtīt personas datus un nepersonālus nolūkā apkarot smagus noziegumus un terorismu un aizsargātu Savienības un tās pilsoņu drošību.
- (4) Nolīgums nodrošina to, ka tiek pilnībā ievērota Eiropas Savienības Pamattiesību harta ("Harta"), tostarp tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas Hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas Hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas Hartas 47. pantā. Nolīgums ietver atbilstīgus aizsardzības pasākumus to personas datu aizsardzībai, kurus Eiropols nosūta saskaņā ar nolīgumu.
- (5) Nolīgums neietekmē un neskar personas datu pārsūtīšanu vai citas sadarbības formas starp iestādēm, kas atbild par valsts drošības aizsardzību.
- (6) Ievērojot LESD 218. panta 7. punktu, ir lietderīgi, ka Padome pilnvaro Komisiju Savienības vārdā apstiprināt grozījumus nolīguma II un III pielikumā.
- (7) Īrijai Regula (ES) 2016/794 ir saistoša, un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.

⁽¹⁾ 2025. gada 9. septembra piekrišana (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

⁽³⁾ Padomes Lēmums (ES) 2025/426 (2025. gada 24. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par sadarbību, kas tiek īstenota starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols) un Brazīlijas Federālo policiju, kā arī ar to starpniecību (OV L, 2025/426, 28.2.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/426/oj>).

- (8) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.
- (9) Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs savu Atzinumu 2/2025 sniedza 2025. gada 10. februārī.
- (10) Nolīgums būtu jāapstiprina Savienības vārdā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federālo Republiku par sadarbību, kas tiek īstenota starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai krimināllietās (Eiropols) un Brazīlijas Federālo policiju, kā arī ar to starpniecību ⁽⁴⁾.

2. pants

Piemērojot nolīguma 31. panta 2. punktu, Komisija pēc apspriešanās ar Padomi apstiprina nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem par grozījumiem nolīguma II un III pielikumā.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā ⁽⁵⁾.

Briselē, 2025. gada 29. septembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. BØDSKOV*

⁽⁴⁾ Nolīguma teksts ir publicēts OV L, 2025/2167, 29.10.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2025/2167/oj.

⁽⁵⁾ Nolīguma spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.